

Characterized control valves, 2-way, with internal thread

- for open and closed cold and warm water systems
- for modulating control on the water side of air-handling and heating systems
- · air bubble-tight



# Type overview

Туре	<b>k<sub>vs</sub></b> [m³/h]	<b>DN</b> [mm]	<b>Rp</b> [Inches]	<b>p</b> s [kPa]	<b>n(gl)</b> 1)	S <sub>v</sub>
R205K	0.25	10	3/8"	4140	3.2	>50
R206K	0.4	10	3/8"	4140	3.2	>50
R207K	0.63	10	3/8"	4140	3.2	>50
R208K	1	10	3/8"	4140	3.2	>50
R209K	1.6	10	3/8"	4140	3.2	>50
R209	0.63	15	1/2"	4140	3.2	>50
R210	1	15	1/2"	4140	3.2	>50
R211	1.6	15	1/2"	4140	3.2	>50
R212	2.5	15	1/2"	4140	3.2	>50
R213	4	15	1/2"	4140	3.9	>100
R214	6.3	15	1/2"	4140	3.9	>100
R217	4	20	3/4"	4140	3.9	>100
R218	6.3	20	3/4"	4140	3.9	>100
R219	8.6	20	3/4"	4140	3.9	>100
R222	6.3	25	1"	4140	3.9	>100
R223	10	25	1"	4140	3.9	>100
R224	16	25	1"	4140	3.9	>100
R229	10	32	11/4"	4140	3.9	>100
R231	16	32	11/4"	2760	3.9	>100
R238	16	40	11/2"	2760	3.9	>100
R239	25	40	11/2"	2760	3.9	>100
R248	25	50	2"	2760	3.9	>100
R249	40	50	2"	2760	3.9	>100

<sup>1)</sup> optimized in the opening range

Task	-:	l data
Tech	nime	ı nata

Technical data					
Functional data	Flow media	Cold and hot water, water with max. 50% volume of glycol			
	Temperature of medium	+5°C +110°C <sup>1)</sup> (lower or higher temperatures on request)			
	Rated pressure ps	see «Type overview»			
	Flow characteristic	Control path A – AB: equal percentage (to VDI/VDE 2173) n(gl): see «Type overview»			
	Rangeability S <sub>v</sub>	see «Type overview»			
	Leakage rate	Control path A – AB: Air bubble-tight (BO 1, DIN3230 T3)			
	Pipe connector	Internal thread to ISO 7/1			
	Differential pressure $\Delta p_{max}$ Closing pressure $\Delta p_s$	350 kPa (200 kPa for low-noise operation) 1400 kPa			
	Angle of rotation	90°   (Operating range 15 90°  )			
	Installation position	Upright to horizontal (in relation to the stem)			
	Maintenance	Maintenance-free			
Materials	Fitting	Forged, nickel-plated brass body			
	Valve cone and stem	Stainless steel			
	Stem seal	O-Ring, EPDM			
	Ball seat	PTFE, O-Ring Viton			
	Characterizing disk	TEFZEL			
Dimensions / Weights	see «Dimensions and weights», page 3				
Motorizing	ng see the complete overview of water solutions				

<sup>1)</sup> The allowed media temperature can be limited, depending on the type of actuator. The correct values can be found in the corresponding actuator data sheets.



## Safety notes



- The valve has been designed for use in stationary heating, ventilation and air conditioning systems and is not allowed to be used outside the specified field of application, especially in aircraft or in any other airborne means of transport.
- It may only be installed by suitably trained personnel.
   All applicable legal or institutional installation regulations must be complied with.
- The valve does not contain any parts that can be replaced or repaired by the user.
- The valve is not allowed to be disposed of as household refuse. All locally valid regulations and requirements must be observed.
- The recognized rules should be applied when determining the flow characteristic of final controlling elements.

#### **Product features**

#### Mode of operation

The characterized control valve is operated by a rotary actuator. The actuator is controlled by a standard modulating or 3-point control system and move the ball of the valve – the throttling device – to the opening position dictated by the control signal. Open the ball valve counterclockwise and close it clockwise.

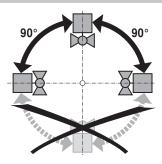
Flow characteristic

Equal-percentage characteristic of the flow rate ensured by the integral characterizing disc.

## Installation notes

### **Recommended mounting positions**

The valve may be mounted either **vertically** or **horizontally**. It is not permissible, mounting the valve with the stem pointing downwards.



### Water quality requirements

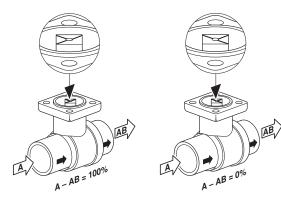
- The water quality requirements specified in VDI 2035 must be adhered to.
- Characterized control valves are relatively sensitive control devices. In order to ensure a long service life, it is advisable to fit strainers.

# Maintenance

- The characterized control valves and rotary actuators are maintenance-free.
- Before any kind of service work is carried out on actuator sets of this type, it is essential to
  isolate the rotary actuator from the power supply (by unplugging the power lead). Any pumps
  in the part of the piping system concerned must also be switched off and the appropriate
  isolating fittings closed (allow everything to cool down first if necessary and reduce the
  pressure in the system to atmospheric).
- The system must not be returned to service until the ball valve and the rotary actuator have been properly reassembled in accordance with the instructions and the pipework has been refilled in the proper manner.

## **Direction of flow**

The direction of flow, specified by an arrow on the housing, is to be complied with, since otherwise the ball valve can be damaged. Please ensure that the ball is in the correct position.



# **Accessories**

#### Description

## Mechanical accessories

Stem heating ZR24-1 1)

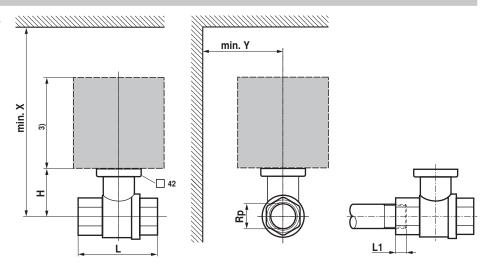
Pipe connector ZR23..

1) No stem heating is available for R2..K



# **Dimensions and weights**

## **Dimensional drawings**



DN [mm]		L [mm]	H [mm]	<b>Rp</b> [Inches]	<b>L1</b> <sup>1)</sup> [mm]	<b>X</b> <sup>2)</sup> [mm]	<b>Y</b> <sup>2)</sup> [mm]	Weight [kg]
10		52	35	3/8"	10	220	90	0.3
15		67	45	1/2"	13	220	90	0.4
20		78	47.5	3/4"	13	220	90	0.55
25		87	47.5	1"	17	220	90	0.7
32	R229	105	47.5	1 1/4"	19	220	90	0.9
32	R231	105	52	1 1/4"	19	230	90	1.05
40		111	52	1 1/2"	19	230	90	1.15
50		125	58	2"	22	240	90	1.8

<sup>1)</sup> Maximum installation depth.

## **Further documentations**

- Complete overview «The complete range of water solutions»
- · Data sheets for actuators
- · Installation instructions for ball valves resp. actuators
- Notes for project planning (hydraulic characteristic curves and circuits, installation regulations, commissioning, maintenance etc.)

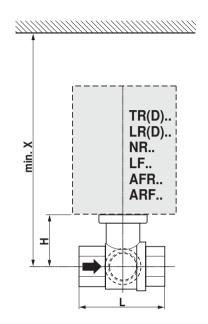
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Minimum distance with respect to the valve centre.

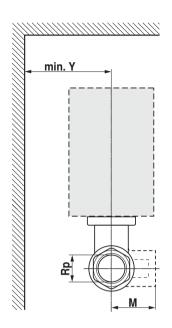
 $<sup>^{\</sup>rm 3)}$  The actuator dimensions can be found on the respective actuator data sheet.

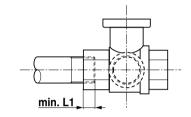


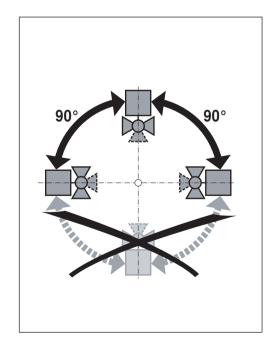




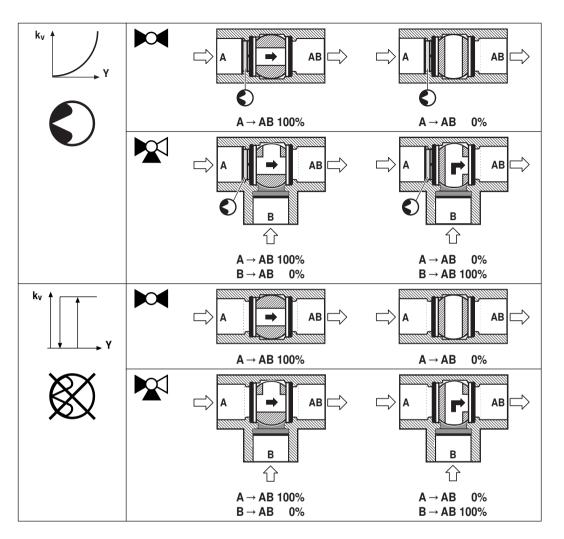








<b>→</b>	<u> </u>	DN			mm													
									TR(	D)	LR(	D)	NI	R	LI	F	AFR	ARF
		mm	,,	Rp	L	Н	М	L1	Х	Υ	Х	Υ	Х	Υ	Х	Υ	Х	Υ
R205KR209K	R305KR308K	10	3/8"	3/8"	52	35	28	10	174	75	188	75	220	80				
R209R215	R309R315	15	1/2"	1/2"	67	45	39	13	184	75	198	75	230	80	203	90	203	90
R217R220	R317R320	20	3/4"	3/4"	78	47.5	41.5	14			201	75	232	80	205	90	205	90
R222R225	R322R325	25	1"	1"	87	47.5	45	16			201	75	232	80	205	90	205	90
R229R230	R329R330	32	11/4"	11/4"	105	47.5	55.5	19			201	75	232	80	205	90	205	90
R231R232	R331R332	32	11/4"	11/4"	105	52	55.5	19					237	80			210	90
R238R240	R338R340	40	11/2"	11/2"	111	52	56	19					237	80			210	90
R248R250	R348R350	50	2"	2"	125	58	68	23					243	80			216	90



A → AB 100%	A → AB 0%
B → AB 0%	B → AB 100%

t	(–10°) +5° +110° (+120°) C										
Δp <sub>max</sub>		< 350	< 100	< 1000 kPa							
ps		4140 kPa		2760 kPa	4140 kPa	2760 kPa					
	R205K	R209	R217	R231	R215	R232					
	R206K	R210	R218	R238	R220	R240					
	R207K	R211	R219	R239	R225	R250					
	R208K	R212	R222	R248	R230						
	R209K	R213	R223	R249							
		R214	R224								
			R229								
$\rightarrow$	R305K	R309	R317	R331	R315	R332					
	R306K	R310	R318	R338	R320	R340					
	R307K	R311	R322	R348	R325	R350					
	R308K	R312	R323		R330						
		R313	R329								

